

Número del día, 15 céntimos

Número atrasado, 15 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

No es conveniente

Hace ya unos meses nos ocupamos con la atención que el caso requería del disgusto reinante en Tudela por la celebración de las fiestas conmemorativas del Centenario de la Batalla de las Navas de Tolosa.

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.) Los diversos barrios del republicano español.—Su repercusión en la política catalana.—Una inconsecuencia.—La ausencia de don Porfirio.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 15 de Noviembre de 1882. Comienza a animarse el cotarro electoral. En Irurzun y Mugaire se han celebrado dos reuniones de este carácter.

—Ha profesado religiosa en el convento de la Encarnación de Tudela doña Ignacia Saavedra.—El eminente pianista navarro don Genaro Vallejos marcha nuevamente a París ventajosamente contratado para realizar una tournée artística.

desde que en el juego les había ganado Ochogavía. Góngora entregó su cuchillo a Pérez, al llegar a Lumbier. No sospechó que aquella noche fuera muelle de Lumbier.

para confirmar este extremo, fueron las que dieron motivo a que el cadáver de Nicolás fuese arrastrado al río. El testigo pretende aportar al sumario como elemento de prueba el anónimo citado y saca de la peritencia y oportunidad de esta aportación, un su cita entre el Ministerio Fiscal, acusado en privada y las defensas, un incidente que la presidencia corta habilmente.

EN LA AUDIENCIA

EL CRIMEN DE ROCAFORTE

TERCERA SESIÓN

Con un gentío enorme, da comienzo la continuación de la vista a las diez de la mañana, prosiguiendo en la labor de tomar declaración a los procesados. JOSÉ ZAPATA

gavía fueron los cuatro de Lumbier y Victorino Arrieta, al que luego diviso solo sobre la loma. LAZARO LABAUR

MANUEL RECLUSA

Es también de Lumbier. Fue éste el que en la noche del 8 de Febrero ganó a Nicolás Ochogavía veinte duros que el de Tabar se los dejó a deber después de decirle que contaba para pagarle con un billete de trescientas pesetas.

El testigo, a requerimiento del señor Mata, dice que no cree culpables del hecho a los mozos de Rocaforte, aunque si supone que durante la instrucción del sumario no manifestaron todo cuanto habían recibido del particular.

NUESTRA COLABORACION

EL DERECHO INTERNACIONAL Y LA AVIACION

A medida que la locomoción aérea se ha ido perfeccionando, la ciencia del Derecho no ha descuidado el estudio de las reglas que han de hacerse precisas el día que la aviación se haya generalizado en el mundo.

De sociedad

INDISCRECIONES

—De la Habana ha venido un barco cargado de... —¿Q.¿? Ya empezamos a jugar a prendas.

JUAN GOÑI

Presenció la partida de juego en que Reclusa ganó a Ochogavía 20 duros. La reclamación de la deuda degeneró en disputa y cuando fueron al llamado al alcaide, el de Tabar emprendió veloz la fuga.

ESTEBAN MONREAL

No sabe, ni vio, ni oyó nada la noche de autos, porque se marchó a la cama cuando sus compañeros todavía se encontraban jugando en casa de Basco.

JOSE LABAIRU

Explica en términos y forma idénticos a los de los dos anteriores procesados lo ocurrido en Rocaforte en la noche del 8 de Febrero. Asegura que los mozos de Lumbier no tenían armas por haberlas entregado a su llegada a Rocaforte.

Ayuntamiento

Sesión extraordinaria del día 14 de Noviembre de 1912. Da principio a las seis y diez minutos bajo la presidencia del primer teniente Alcalde don Abundio Irizarri.

Leonor y Blanca

—¡Ah, perro!—dijo volviéndose a poner en guardia. Se reanudó la lucha. James se hizo más prudente, multiplicando los ataques falsos, apartándose a un lado y dando un puñetazo en medio del pecho de Mehurec.

XI El pabellón

La casa del doctor César estaba situada en la Plaza Mayor, centro de Puerto España. En la extremidad del jardín, donde crecía la flora de las Antillas, se levantaba un gran pabellón, dominando una vasta extensión.

JOSÉ ARBELLOA

Es primo de José Zapata y se hallaba presente cuando surgió la disputa entre Reclusa y Nicolás Ochogavía. Afirma haber oído que algunos mozos perseguían a él de Tabar hacia las afueras del pueblo, ignorando quienes fueron los perseguidores.

FERMINA BARON

La testigo, madre de Basco, no durmió en toda la noche de autos por hallarse dedicada al cuidado de un enfermo. No se enteró del bullo que durante aquella noche armaron los mozos y afirma que las manchas rojas que aparecieron en las paredes y suelo de su casa, procedían de un tintero que se había roto.

FELIPE GARAYOA

Es de Lumbier, concurrió a las fiestas de Rocaforte y presenció los incidentes surgidos en la partida de juego. Confiesa que amenazó a Ochogavía para que no se marchase de Rocaforte.

Informes

De la comisión de Fomento. Proponiendo al Excmo. Ayuntamiento la adquisición de un motor a gas pobre y la dinamó correspondiente, con destino a la Central municipal de electricidad.

15-11-1912

15-11-1912

15-11-1912

15-11-1912

15-11-1912

15-11-1912



La ceremonia de la jura

A las siete ha llegado el conde de Romanones a Palacio acompañado del señor Arias de Miranda...

Hoy se presenta en las Cámaras

Al salir de Palacio el señor Conde de Romanones nos dijo que efectivamente había convocado a todos los ministros...

Actitud de los canalejistas

Los canalejistas han celebrado una reunión y han manifestado que apoyarán al gobierno siempre que este permanezca fiel al programa...

Honores póstumos

Está acordado conceder el Marquesado de Canalejas a la viuda de este ilustre hombre público...

Actuaciones sumariales

El juez especial que entiende en el sumario que se instruye con motivo del asesinato de Canalejas...

El jefe de policía

El jefe Superior de Policía señor Fernández Llanos ha manifestado que no es cierto que haya presentado...

En señal de duelo

El Ayuntamiento de Madrid levantará mañana la sesión en señal de duelo por la muerte del Presidente del Consejo...

Las andanzas de Pardiñas

Dicen de París que el asesino de Canalejas llegó a Burdeos el 19 de Agosto...

El primer Consejo de ministros

El señor Conde de Romanones llegó a su domicilio luego después de las siete y media cuando ya estaban allí casi todos los ministros...

De provincias

Inauguración de un túnel. Jaca.—Parece definitivamente acordado que en el próximo mes de Abril se celebre la inauguración definitiva...

Los combates de Tchatalja

Ampliación de noticias.—Eficaz ayuda de los serbios a los búlgaros.—Enormes pérdidas por ambas partes.

Emigrantes detenidos

Badajoz.—Cumpliendo órdenes terminantes del gobierno, han sido detenidos dos emigrantes portugueses...

Manifestación de simpatía

Salamanca.—El gobernador le ha concedido autorización para que los estudiantes celebren el domingo próximo una manifestación de simpatía...

Comisión a Madrid

Sevilla.—Una comisión de prestigio de los liberales sevillanos ha marchado a Madrid para testimoniar personalmente...

EL SEÑOR D. Dionisio Briñol Elizmendi. Falleció ayer a las tres y media de la madrugada. Después de recibir los S. Sacramentos R. I. P.

EL JOVEN José Echarrri y Aizpun. HA FALLECIDO EL 13 DE NOVIEMBRE DE 1912 A LOS 22 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

el tratado franco-español que ha puesto fin a las negociaciones entre ambas naciones sobre la cuestión de Marruecos.

Los últimos documentos. La última carta que escribió el señor Canalejas estaba dirigida al señor Mauro...

Una victoria de los turcos. Los turcos bombardean una posición búlgara y causan tremendos desperfectos en la misma...

Los republicanos y Romanones. Entre los republicanos ha producido mal efecto la noticia de la formación del gobierno por el conde de Romanones.

Romeo ante el Juzgado. «La Correspondencia» de España, en su número de ayer publicó un largo escrito en el que, con infinidad de detalles...

Detenciones y perseguidos. Han sido detenidos esta tarde dos individuos, sobre quienes recaen sospechas de que hubieran tomado parte, aunque indirecta, en el asesinato de Canalejas.

Lo que dicen los doctores. Los doctores que examinaron las heridas de Canalejas han informado que aquellas eran mortales de necesidad y su efecto debió ser tan rápido sobre el organismo del Presidente...

Inauguración de un túnel. Jaca.—Parece definitivamente acordado que en el próximo mes de Abril se celebre la inauguración definitiva...

Los combates de Tchatalja. Ampliación de noticias.—Eficaz ayuda de los serbios a los búlgaros.—Enormes pérdidas por ambas partes.

Emigrantes detenidos. Badajoz.—Cumpliendo órdenes terminantes del gobierno, han sido detenidos dos emigrantes portugueses...

Manifestación de simpatía. Salamanca.—El gobernador le ha concedido autorización para que los estudiantes celebren el domingo próximo una manifestación de simpatía...

Comisión a Madrid. Sevilla.—Una comisión de prestigio de los liberales sevillanos ha marchado a Madrid para testimoniar personalmente...

El conflicto balkánico

Siguen los combates parciales en varios sitios. Al rey y al gobierno su pesame por el atentado de que ha sido víctima el señor Canalejas.

Por un ferrocarril. Zamora.—Se ha aplazado la manifestación proyectada para pedir al gobierno la ejecución del proyectado ferrocarril de Orense a Zamora.

Una victoria de los turcos. Los turcos bombardean una posición búlgara y causan tremendos desperfectos en la misma...

Tropas turcas insurreccionadas. Continúan rebeldes algunos regimientos turcos.

BOLSA DE MADRID. Situación oficial comparada. Día 12 Dic 14.

Las negociaciones de la paz. Lo que dice Austria.—Austria no aceptará la paz que no lleve en sus cláusulas el mantenimiento del statu quo en los Balcanes.

El Corcho. Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se ha hecho variar en el Corcho cotizándose el interior a 84'70...

Mencheta. Nueva York.—En las proximidades de esta capital han chocado un tren de mercancías con otro de viajeros, produciéndose a consecuencia del choque cinco muertos y treinta y siete heridos.

Por Canalejas. Madrid 15 (310 madrugada). El señor Barruso nos participó que el Consejo de ministros comenzó dedicando un sentido recuerdo a la memoria del señor Canalejas.

De Zaragoza. Las fuerzas vivas de esta ciudad verificarán mañana sábado una manifestación de protesta por el asesinato de Canalejas.

Un registro. Paris.—En un registro hecho en el domicilio de Agustín, hermano de Pardiñas, se han encontrado cartas del asesino y folios de anarquistas que se enviarán a esta Corte.

CRÉDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1894. Capital, 6.300.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD...

LA IMPERIAL. Con este título se abrirá en breve al público un almacén de calzados al por mayor y menor en la calle del General Moriones núm. 12.

NUEVA DROGUERIA. LUIS BEL ZUNEGUI, dependiente que ha sido durante 22 años en la Drogueria de D. Manuel Negrellis, pone en conocimiento de sus numerosos amigos...

Neumocol. Es insubstituible en las enfermedades del aparato respiratorio y de efectos altamente reconstituyentes. ATROZ JAQUECA. Comprobar sencillamente el hecho de que los hombres pocas veces padecen de jaquecas...

Anuncio. Se necesita dependiente que sepa su obligación en la barbería de don Lizaso Sanchez, Villafraanca (Navarra).

A los maestros. El Círculo de la C. rural de Villafraanca necesita un maestro que dirija la escuela nocturna de adultos durante el invierno.

Ayuntamiento DE OLITE. El día 17 del corriente mes, a las once horas de su mañana, tendrá lugar en la Sala Consistorial la subasta para el arriendo de la carnicería de esta ciudad...

Saldo. Se saldan 3.000 pares de zapatos de goma de superior calidad para señora y caballero, a cuatro por tres par. Casa de Justo G. rriari, Chapitelita 3.

Ayuntamiento DE ARTAJONA. Debiendo proveerse de arreglo a Reglamento las pizcas de Depositorio municipal y Administrador de la Junta de Abastos...

Oteiza. ARRIENDO DE CORRALIZAS. A las once de la mañana del día 22 del actual, tendrá lugar, en la Sala Consistorial de esta villa, la subasta de los pastos de las llamadas «Coste-barrete» y «Abafichuri»...

Las tres B. B. B. Chancos Boston para señora y caballero a cuatro pesetas. SAN SATURNINO 16.

Aprendiz de sastre. Se necesita uno que lleve dos años de oficio. Diríjase a don Félix Navallas, en Sangüesa.

Estufas Y COCINAS ECONOMICAS. Gran surtido en toda clase de estufas cocinillas y toda clase de accesorios para la colocación de las mismas.

Traspaso. de un acreditado comercio de Corderonía y mercería, situado en sitio céntrico. Para informes en la Redacción de este periódico.

Subasta EXTRAJUDICIAL DE FINCAS. Tendrá lugar el domingo 17 del mes actual a las once en el despacho del procurador don Bernabé Ceiza, en Tafalla, bajo el pliego de condiciones obrante en el mismo.

### RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norías modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

### SELECCIONADORAS

**MAROT,**  
PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas. Mas de 50 funcionando maravillosamente en Cajas Navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Unico punto de venta de la legitima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Exprex» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compíte con todas y no adquiriera otras sin verlas. La nueva Caja de «Ollis» acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

### Casacheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á toda la region. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Engraves, columnas y material de edificación. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídanse este año el nuevo Bravant B. jac. Compíte con todas las marcas.

### El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Pornos.

En San Sebastián: Librería de Mijangos de Aramburu.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio Baroja, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antoniazas, Centro de suscripciones.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Seguros en todas las provincias de España, Francia y Portugal


48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 40, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

# EGMAR



# UNICA

# IRROMPIBLE

# DE FILAMENTO

# ESTIRADO

### Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas

Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS á casas y personas que se dediquen á la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS

PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912

á **Juan H. Schwartz**  
CORDOBA

### Amor

ES Y SER SIEMPRE LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

### SOLUCION CASES

de clorhidrotosista de ca

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por el Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

A por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Leña, 11.—Barcelona.

Venta en las principales farmacias de España.

### Vino de Peptona

ORTEGA

para CONVALECIENTES Y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

Muy útil para personas que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

CAJA CON 48 COMPRIMIDOS: 3,50 PESETAS

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas, Farmacia: Calle León, 13.—Madrid

### Almanaque Bailly-Baillière

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA

PARA 1913

Encuadernado, 2 pesetas.

En rústica, 1,50 pesetas.

550 PÁGINAS DE TEXTO. = MÁS DE 1.000 GRABADOS

Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

REGALA

472 valiosos y artísticos objetos y una participación absolutamente gratuita en el número 34.151 para el sorteo de Navidad.

### Pozos artesianos

Sondeos en los pozos ordinarios para descubrir nuevas y abundantes corrientes de agua.

Alumbramientos de aguas en poblaciones, Dehesas, Fábricas, etc., etc.

Catálogos gratis á cuantos los soliciten.

**IGNACIO RUIZ**  
PLAZA MURCIANOS, 3, VALENCIA

### Diversos sistemas de calefacción

CALEFACCION por radiadores, instalaciones para agua caliente y vapor á baja presión.

ESTUFAS eléctricas de consumo máximo garantizado.

COCINILLAS de lujo á precios sin competencia.

ESTUFAS «TORTUGA» de todas dimensiones.

TUBERIA de hierro galvanizado.

**Pascual Castilla**  
SUCESOR DE SANTOS ORTIGOSA  
CALLE ZAPATERIA, 33

### PASTILLAS DEL Dr. Richards

PARA EL ESTÓMAGO

Después de cada comida conserven la salud, prolonguen la vida. Pídanse un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 228, Nueva-York, U. S. A.

### Chocolates y Cafés

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

8 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

### Boletín Religioso

#### SANTORAL

Día 15, viernes, San Eugenio I, Arzobispo de Toledo.—Mas, ose este insignificante día de la vida del observador de la santa doctrina y cuando salió de Roma la Misión de varones apostólicos para predicar la fe allende los Alpes, acompañado á San Dionisio Arceobispo hasta Arles, y luego tomó el camino para España. En todas partes dejaba vestigios de su ardiente celo, y llegado que hubo á Toledo, predicó públicamente la fe del Evangelio convirtiéndose muchos á la Religión. Después de haber pasado algunos años en España pasó á Francia á visitar á San Dionisio, su amigo y compañero, y luego que llegó á Paris y supo Pascenio, cruel tirano de aquel santo, que Eugenio se ocupaba en las mismas obras que Dionisio, mandó prenderle con encargo especial á los soldados que él no acorda á los dioses le quitasen la vida. Intimamente esta disposición del Prefecto y el santo alargó su cuello á la espada, haciendo esta separación su cuerpo de la cabeza el día 15 de Noviembre del año 117. Su santo cuerpo se venera en Toledo desde el reinado de Felipe II.

#### CULTOS

Oficio de San Eugenio, Obispo y mártir, con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve y media horas mañanas y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En Santo Domingo.—Novenario á Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la mañana se hará la novena á continuación

### Estadística local

#### VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4% 103,25

93'50 Deuda perpetua 5%

Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 % 94'50

### POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean este Preparato por M. Lazard, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

Crédito Navarro, acciones de 5 0 pesetas.	382,50
Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas	
«La Vinicola» (Campanas) Aenes 500 pts. con 75 0 d.º	
«Tejería Mecánica Pamplo.» Accnes. de 500 pesetas.	
Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas.	
Agua de Arteta, acciones de 500 pesetas con 40 50 d.º amortizado, pts. por acción.	
«Iruña» acciones de 2 0 pesetas con 50 0 d.º pesetas por acción.	
La Agrícola 1.º serie libre-rradas	
2.º serie 15 0 d.º pesetas por acción	
Electra Pamplonesa.	
La Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas. 16 90 d.º y b.º pesetas por acción	
16. id. liberadas	
La Actividad, acciones de 500 pdsetas liberadas. Accs. 250 px con 16 90 d.º	
Electra Iruña, acciones de 500 pesetas.	
La Vasconia, acciones de 500 pta. con 25 0 d.º	
Burlada y Belascosa, acciones de 500 pesetas.	
Electra del Kelles, acciones de 500 pesetas.	
Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.	
Electra Industrial Española Acciones de 500 pesetas.	
Acciones de 500 pesetas. Obligaciones 5 0 d.º de 500 pesetas	
«Industrial» San Sebastián. Acciones de 500 pta.	
Nerja-Bombas-Lodosa, acciones de 500 pesetas.	
Argui-Ona, acciones de 500 pesetas.	
Soda. Cementos Portland Acc. 11 y 2ª serie de 500 pesetas	
P.º de Abonos, Químicas Acciones de 500 pesetas.	
21 Irati, acciones de 500 pesetas	
Electra-Loria-Luz y Agua Acc. serie A, B, C, D, y E. Compañía de Fécules Aenes. de 500 pesetas.	
Misera de carbon Salinas de 500 pesetas liberadas.	
Electra Puente María	
CEL. DE PAMPLONA	
Existencia en el día de agosto	
Arresto mayor	75
Preventivos	48
Detenidos	40
Pendientes de destino	12
	138
SEPARADO DE CERRALES	
2813 litros (cubo)	
	Pesetas
Urgo	5 50
Ayena	3 25
Cebada	3 70
Mais	5 25
Trigo	4 25
EL TIEMPO	
Temperatura máxima de anteyar	5
id. mínima de ayer	0
Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros	728 3
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	78

### REGISTRO CIVIL.

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Benigno Santaolalla, de 83 años, de Zamora, Estafeta, 18, 5.º

Juana Saá Millán, de 2 meses, de Pamplona, Curia, 12, 3.º

Serapio Lampresbe, de un año, de Pamplona, Zapateria, 54, 1.º

José Echarril, de 22 años, de Pamplona, Comedias, 14, 2.º

MATRIMONIOS

Ninguno.

Charada

Remitida por «Rafles» y dedicada á A. Ardanaz.

Puente de luz y de amores  
imagen de mi pensar,  
pues tan solo con pasar  
quitas todos mis dolores.

Tan grande es el amor mio  
y al mismo tiempo tan fiel,  
que aun no le han vencido á él,  
el sufrimiento y hastío.

De mi tu alma «dos-tres»  
mis mayores devaneos

y mis más grandes deseos á cambio de tu querer. Si de ti vóime alejando como un papel contra el viento vuelve á tí mi pensamiento muy pronto como obligado. Vuelvo ya por fin herido por «dos-un» dardo envidioso ó por puñal enojoso en mi corazón metido. Más al fuego y al calor de tu mirada sediento, pareceme que despierto en otro cielo mayor. A mi «corazón «dos-cuatro» ese amor tan dulce y sano no es hedor tan inhumano que guía la humanidad. Muy triste y muy «total» sin tu querer «vivir»; ¡fuera de tí no hallaría remedio contra mi mal! Perdona mi buena amiga si esto te ofende á tí que no es fácil conseguir que se sienta que se diga. No puedo, bien sabe Dios, ocultar esta pasión ¡si había el corazón! ¿cómo han de callar los labios?

Soluciones

Día 6.

Charada.—Murtirio. Tarjeta anagrama.—Francisco Navarro Villoslada. No se han recibido soluciones.

Primo del Topo.